

# 「全國交通一卡通」可在港鐵使用

A2



# 維護國安條例一周年 護航香港高質量發展

A5

一九〇二年創刊於天津 獲特許在內地發行

# 大公報

Ta Kung Pao

2025年3月23日 星期日

乙巳年二月廿四日 第43696號 今日出版一疊五張 零售每份十二元 香港特區政府指定刊例法律性質廣告之有效刊物

◀1963年香港頻頻制水，街頭經常出現輪候取水的水桶陣。



▶東江水在過去60年源源不絕供港，是香港發展成為國際金融中心的強大後盾。



制水的日子你經歷過嗎？

## 焦點新聞

昨日(3月22日)是聯合國「世界水日」，提醒人們珍惜淡水資源。香港曾經是極度缺乏淡水資源的地方，頻頻制水，隨着東江水供港，港人再也不用為食水犯愁！大公報記者訪問多位曾經歷1963年制水苦日子的香港人，憶述當年艱辛，道出東江生命之水對香港的意義。

香港在上世紀70年代經濟起飛，亦離不開東江水的貢獻。有曾參與東江供水系統建設的城市規劃師感慨表示，值得珍惜的不單是淡水，還有連結兩地的同胞情誼。

大公報記者 伍軒沛(文) 融媒組(視頻)

相關新聞刊 A2



掃一掃有片睇



▶鄭寶鴻斷言，若沒有東江水，香港當年成不了亞洲四小龍。大公報記者林少權攝



時，制水的日子，每次供水只有四小時，一家大小空手而出取水。受訪者提供



◀1964年進行東深供水工程，工人日夜趕工開挖河渠。

## 世界水日 掌故專家憶當年

# 東江之水越山來 告別制水60載

香港作為美食之都、旅遊城市，每樣都離不開水資源。然而三面環海的香港，淡水資源主要靠雨水、山澗水及山上的瀑布，每年平均雨量僅2431.2毫米，每日食水用量卻高達291萬立方米，城市能夠穩步發展，離不開供應源源不絕的東江水。

### 制水苦日子「樓下門水喉」

60年前，香港曾經因為淡水供應不足，遇到多次困難。1963年久不降雨，淡水資源嚴重緊張，當年5月16日開始隔日供水，每次供4小時；到了6月1日，縮減至每四日供水4小時。當年的「慳水」主題標語創作比賽，冠軍作品是「無時點滴貴，有時莫盡洗」，道出淡水當時在香港何等珍貴。

香港掌故專家鄭寶鴻曾經歷制水，他接受《大公報》訪問時說，那時他僅幾歲，看見人們為爭一口水而大打出手，當時情景仍歷歷在目，「每次輪水，大家就於齊家中的水桶、鐵罐到街邊排隊。每次供水只有4小時，數百上千人大排長龍的景象，非常誇張。」

舊時水壓低，若是在家中取水，就要從樓下開始，樓下取完後關掉水閘，才到上一層取，如果同時一起開水喉，那就大家都沒水。於是，上層住戶不滿下層取太久，就算沒有大打出手，一場跨樓層的罵戰也在所難免。

76歲的陳炳麟也曾經歷制水的艱辛歲月，他接受大公報訪問時憶述，有供水的日子，「樓下門水喉！」的呼喝聲此起彼落，還有「搶水、爭廁所引發的糾紛，時有發生。樓上甚至會往下扔雜物、潑污水。」

水荒也改變了整個城市的生活習慣，陳炳麟記得，當時很多人穿着黑色衣物，就是為了「防污」，減少耗水洗衣，而且每家每戶必備大水缸，「紅A」塑膠桶也乘勢熱銷。

「珍惜水源，來之不易。」1965年，一部名為《東江之水越山來》的紀錄片在普慶戲院熱映，紀錄了粵港合作興建東江—深圳供水工程的歷程。東江水滔滔不盡地輸送，困擾香港多年的水荒終於畫上句號。

60年代，香港的製衣業、輕工業發展

蓬勃，香港經濟起飛，這些工業發展也離不開水。「沒有東江水，香港連基本的飲用水都成問題，沒有水清潔，衛生情況惡劣，民生都過不好，何來經濟起飛？決不了亞洲四小龍。」鄭寶鴻一面翻着歷史書一面說。

### 河源居民遷村建庫 令人動容

「30多年前，河源市的新豐江水庫建設，我也曾參與其中。」香港城市規劃師、立法會議員林筱魯向《大公報》說，當年在工程中，他主要負責保育與建設的平衡工作。

「當地居民在貧困的環境中，依然放棄了經濟命脈，為香港供水出力的畫面，如今歷歷在目，我被感動落淚。」林筱魯說，為了建設這條生命之水，當地居民離鄉別井。河源並非富庶之地，當地民眾以種植松樹、杉樹等維生，但為了防止水土流失，選擇放棄這些收入來源。

如何能為他們做點事呢？林筱魯最終想出一個小點子，當年聖誕節時，將河源的松樹苗運來香港，包裝成迷你聖誕樹，然後將賣到的錢交回他們手中，「飲水思源，別人付出了，我們也應回饋。」

大公報記者從源頭的第一滴水，沿線走訪東江，了解到延綿500公里來到香港的乾淨食水，來之不易。林筱魯認為，該珍惜的不單是淡水，還有那份連結兩地的情誼。

## 把好關 減少浪費食水

來之不易

香港的城市發展，離不開東江水的扶持。香港城市規劃師、立法會議員林筱魯表示，東江水為香港提供約80%的供水量，是主要的供水來源。政府的水務管理，在世界上已屬頂級，但在用料選擇和維修過程中，仍不時造成水資源浪費。

### 極端天氣 旱災難料

林筱魯表示，世界上沒有那個城市能夠在水資源貧乏的情況下，仍能大展宏圖。香港的都市建設發展完善，未來有北部都會區等重要大型建設，水資源更顯重要。雖然香港有多個水塘能夠儲水，但面對極端天氣，未來極早或洪水的出現幾率不定，難以保障食水供應。而且水塘佔用了不少土地，對城市發展有一定限制。

他並指出，香港的水務維修，不時造成水資源浪費，「很多時候都會看到爆水喉，一地的食水，那裏其實浪費不少。」他認為政府需要進一步優化水管用料及維修工作，而立法會亦會一路監督，珍惜水資源，確保淡水用得其所。

大公報記者 伍軒沛

## 全家共用一桶水洗澡

水荒百態

上世紀60年代的香港，水資源極珍貴，為了節省用水，大家各出奇招。有人全家共用一桶水洗澡，有人到泳池游泳當洗澡。

「當時一瓶礦泉水是3毛錢，警察一個月薪金才250元，如果要購買食水維持日常生活，真的可以買窮人。」掌故專家鄭寶鴻憶述，當時流行一種名為黑膠綢衫的衣物，除了防水，也容易乾，最重要是洗起來不怎麼用水，一時間成了流行衣着。

天氣乾旱，久不降雨，出現不同的求雨方法，「很多佛教人士出來作

法祈雨。政府還試過用飛機放人造冰，但收效不大。」

水荒也譜寫不少溫情故事。「如果把水用完了，當時的人也會向左鄰右里借水，一般都會借的。」有些人在街上輸水輪不到，便到街邊的店舖接水，「因為店舖就在地下，能接得上水，如果禮貌一點，店舖基本是願意幫忙。」

直到「東江之水越山來」，香港的淡水危機才正式解決，這段刻骨銘心的制水歷史也被記載到歷史書上。

大公報記者 伍軒沛

## 全球水資源短缺 危機加劇

加倍珍惜

水是生命之源。然而，受人口增長、污染以及氣候變化等因素影響，全球水資源短缺壓力不斷增大。世界氣象組織2022年發布的首份年度「全球水資源狀況報告」顯示，全球約有36億人每年至少有一個月無法獲得適量淡水，到2050年，相關人數預計將上升至超過50億。

在世界任何地方，淡水都是一種珍貴的資源。在香港，當我們打開水龍頭任意

享用自來水，有否想過，這並非理所當然？可曾想起，長輩們面對60年代香港水荒的苦痛？

### 中央對香港支持堅定不移

東江之水越山來，源源不絕六十載。無憂水源，無慮水質，彰顯中央對香港堅定不移的支持，祖國對香港同胞的深情厚誼。環觀水資源日益重要的世界環境，這種幸福，應該加倍珍惜。

大公報記者 義昊

責任編輯：呂俊明 美術編輯：麥兆聰

報料熱線 9729 8297

newstakung@takungpao.com.hk

大公報



六和彩獎號結果 12 23 24 27 36 46 + 43

第32期 搜出號碼 頭獎:0.5注中 每注派16,462,730元 二獎:無人中 三獎:108注中 每注派46,730元 下期多寶/金多寶獎金 10,124,130元

督印:大公報(香港)有限公司 地址:香港仔田灣海旁道7號興偉中心3樓 www.takungpao.com 電話總機:28738288 採訪部:28738280轉 傳真:28345104 電郵:tkgpw@takungpao.com 廣告部:37083888 傳真:28381171 發行中心:28739889 傳真:28733764 承印:三友印務有限公司 地址:香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-3樓